

49

MSS(20)

Real Colegio de S.<sup>m</sup> Carlos } 19 y 26  
Año de 1801 } a. v. o. b. e.

Presen.<sup>to</sup> Sr. D.<sup>n</sup> Pedro Carrillo Abas  
en caso reumatico con la censura p.<sup>ra</sup> su  
Josef Ribes.



87-4-A-205

N. 395 y 396

BH MSS 916 (20)

Leida en Junta ordin.  
el 19 de Nov. de 1801.

No 995

Año  
1801  
El estado preternatural del hombre ocurre con frecuencia ciertos fenómenos, q<sup>e</sup> mirados superficialmente, son capaces de abusar a los físicos, haciéndoles concebir ideas muy erradas de su verdadero origen, con grave detrimento de los pacientes. Apesar de ser esta una verdad conocida de todos los prácticos juiciosos, y no pocas veces desengañados, por una triste experiencia, no es raro q<sup>e</sup> aun los más expertos caigan en ciertos lances en el caso q<sup>e</sup> les prepara una enfermedad insidiosa. Por tanto nunca verán por demás las noticias de aquellos casos q<sup>e</sup> puedan servir de guía en otros semejantes, conduciéndolos desde el principio por el camino del acierto. Entre estos cuento el que voy a referir a esta sabia Junta.

Una Señora, viuda ya de muchos años, de 54 o más de edad, robusta y pletoica en su juventud, pero reducida ya del <sup>de</sup> mucho tiempo a un estado notable de delicadeza habitual por las copiosas hemorragias q<sup>e</sup> havia padecido en varios sobrepantos, se vio atacada de una tos impetuosa atribuida al frío, en el invierno del año 1796. Aunque no experimentaba todas aquellas novedades q<sup>e</sup> acostumbra ser compañeras de los resfriados, havia tomado varios remedios carentes q<sup>e</sup> suelen tomarse en estos casos, quando observó no sin sobresalto, q<sup>e</sup> esputaba sangre. A las quatro horas escavar de este acontecimiento la vi poseída de aquel temoz y susto q<sup>e</sup> suele causar el anegarse insensiblemente sangre por la boca: estaba muy empujada de rostro y como abochornada; el pulso era algo frecuente



quente y rebil, pero no verdaderamente febril: que padia de  
alguna picazon y cansa pesa en la garganta, y de una fuerte  
opresion dolorosa, ya de algunos dias, en todo el vientre y re-  
ñaladamente en ambas hipocostias.

Examine el parvulo con q<sup>ue</sup> se limpiaba y vi q<sup>ue</sup> lo primero q<sup>ue</sup>  
habia arrojado era un esputo mucoso con alguna mezcla de  
sangre, y luego sangre pura, o á lo menos sin moco perceptible,  
pero algo tenaz sin espuma y de buen color. Examinada las  
fauces, observei sus vasos tuagidos, y alguna de ellas nota y  
goteando sangre. La respiracion en los intermedios de la tos  
era algo, aunque poco, diferente q<sup>ue</sup> en el estado de sanidad.

Reconociendo todo lo q<sup>ue</sup> pudo ocasionar aquel esputo de sangre,  
nada hallé fuera de la tos, q<sup>ue</sup> no siendo tampoco muy vio-  
lenta, debia suponerse diluccion, pletoxa local, o suma flo-  
peza de vasos. De la diluccion no se manifestaba ni  
el mas leve indicio, pero si de la citada pletoxa y de  
la flopeza. Pero; q<sup>ue</sup> estímulo excitaba la tos? Esta era  
la mayor dificultad q<sup>ue</sup> se me ofrecia para formar un  
jueto prognostico y establecer un metodo racional de cura-  
cion. Para salir de ella reconoci las circunstancias de  
la vida pasada de la paciente, y bien examinadas todas,  
pude concluir q<sup>ue</sup> la opresion dolorosa del vientre era  
de indole reumatica, y q<sup>ue</sup> comprimiendo los vasos de la  
parte q<sup>ue</sup> afectaba, motivaba la pletoxa del pecho y de  
mas partes superiores, de la qual dependian inmediata-  
mente la tos, esputo de sangre y demás sintomas refe-  
ridos.

Este acontecimiento me hizo concebir una idea li-  
songea acerca el epito de la enfermedad, y de de lue-  
go procuré inspirarla á la temerosa paciente, q<sup>ue</sup> ya  
se consideraba hemoptivica, tísica, y aun inmediata  
á la oxilla del sepulcro. Dirigí mis miras á soltar la  
esp.

espasmos reumáticos del vientre, q̄ temían, como es ordinario en las mugeles, mucha complicación histerica, limpiando primero las primeras vías con un ligero purgante de tartarite acifulo de potasa, o caemaz de tartaraz, y algunas lavativas de un cocimiento emoliente, aceite coman y arcaica: a esto siguió el uso de una mixtura de agua simple de tanongil, la tintura de castor, el laudano liquido, y el espirita de asta de ciervo succinado con un poco de parabe de corteza de cidra: se lavaba la boca y faruces con buches y gargarismos de agua de naranjo, de la qual le permiti q̄ bebiere algunas veces, porq̄ la apetecia vivamente: estuvo a dieta de caldiopas, algun poco de tubce de almivara, y vino aguada, y quanto quietud en la cama. Con este metodo el reuma del vientre se transfirió a las caderas y partes superiores de los muslos, haciendole sentir con particular vehemencia en la del lado derecho, donde no podia sufrir el mas leve tacto; observandose q̄ a medida q̄ el reuma se desarrollaba del vientre, disminuian la tos, el esputo de sangre, el color encendido de la cara, &c; todo lo q̄ quedó enteramente resucado a los ocho dias del expresado tratamiento. En este adventiz q̄ en la mayor parte de estos dias se experimentaba tarde alguna calentura, la qual asociandose por las noches las hacia parax molestas y inquietas.

Pasado este tiempo, los dolores baraxaron a las piernas y a los pies, y la enfermedad, sobre estas bastante debil, estaba frecuentemente incomodada de pequeños parasismos histericos. Pero una dieta sana y analeptica, un vertido interior de franela, la tintura acosa de la quina con unas gotas de la de castor y un poco de parabe de corteza de cidra y la leche de buaras, con la interpolacion

Del purgante experimentado de tarde en tarde y de las lavativas, segun lo espeja el estado de las primeras vias, la recuperaron á su estado primitivo en el espacio de algo mas de un mes.

La delicades habitual de esta Señora y la propension de su sistema fisico á producir reuma la obligaron á tomar de tiempo en tiempo algunos remedios de precaucion, y los baños calientes templados en el verano proximo. Sin embargo la tos y el esputo de sangre continuaron de nuevo en el invierno del año inmediato de 97, acompañados de unas circunstancias casi idénticas á la de la vez primera, y se curaron con un metodo poco ó nada diferente del referido. Por tercera vez visitaron á mi paciente estas huespedes incomodos en el invierno del año 98: pero, ó porq<sup>ue</sup> venian menas ceñudos, ó porq<sup>ue</sup> suprimos atacables mas de firme y á tiempo, su visita fue de menor duracion y molestia, habiendo gozado la Señora desde entonces una salud regular y solo interrumpida por tal qual ataquilla del reuma ya en la cabeza ó ya en alguna de las extremidades, del mismo modo y aun mas endeble q<sup>ue</sup> las acostumbraba parecer antes del primer esputo.

Entre todas las diligencias empleadas para esta curacion creo q<sup>ue</sup> ningunas fueron tan utiles como la de mantener siempre en buen estado el sistema de la digestion mediante la administracion oportuna de los tónicos y ligeros purgantes, y la de conservar libre la transpiracion cutanea con el abrigo y ejercicio. No administré el alcanfor, q<sup>ue</sup> tanto suele aprovechar en estos casos, porq<sup>ue</sup> entre todos los olores fuertes era el de este medicamento el q<sup>ue</sup> mas incomodaba <sup>á</sup> esta Señora histérica, y tanto q<sup>ue</sup> se le hacia insuportable.

7  
Conviene saber q<sup>d</sup> el vicio reumático en nuestra pacien-  
te era tan antiguo como la cesación de su flujo perio-  
dico, q<sup>d</sup> contaba nueve ó diez años de fecha, y el qual ha-  
via sido algunas veces substituido por unas flores blan-  
cas de corta consideración: de modo q<sup>d</sup> estas, el histe-  
rico, y el reuma eran los únicos males q<sup>d</sup> de mucho  
tiempo á aquella parte haviam molestado á aquella  
delicada persona.

En esta observación se ve claro q<sup>d</sup> este esputo san-  
guiento, ó si se quiere, hemoptise incipiente, era  
una enfermedad simpática, cuya verdadera  
causa consistía en el espasmo reumático de las  
entrañas abdominales, aunq<sup>d</sup> no puede negarse  
q<sup>d</sup> la flojedad y delicadez del sistema de la res-  
piración y de las fauces las dispuso á q<sup>d</sup> en ellas  
se actuara la pletoxa y sus explicadas consecuen-  
cias. Si se tratase pues de clarificar las enfermeda-  
des por sus causas esenciales; podríamos  
dar á esta el nombre de hemoptise reuma-  
tica?

Pero prescindiendo del nombre, siempre será cierto  
q<sup>d</sup> importa mucho, para el acierto en las curaciones,  
q<sup>d</sup> el físico no se deje abucinar, mirando superficial-  
mente los fenómenos morbosos, sino q<sup>d</sup> procure con  
todo esmero indagar su verdadero origen y naturaleza.  
Si en este caso, siguiendo la práctica común de  
los Médicos sangüinarios, y sin contrastar con las causas

del mal, se huviese echado mano de las sangrias, refre-  
cos, y revoluciones gomosas &c, es evidente q<sup>d</sup> rehabilitando  
mas y mas con estos medios la constitucion, hubieran cre-  
cido en intensidad los exparmos reumaticos y sus peri-  
vaciones, pudiendo muy bien terminarse el lamuceo  
con una catarrofe, como en aquel mismo tiempo su-  
cedio a otra Señora q<sup>d</sup> se hallaba con una igual enfer-  
medad, y fue tratada por el citado metodo erroneo,  
q<sup>d</sup> inventó en otros tiempos la inreflexion y ha  
sostenido tenazmente la ciega rutina.

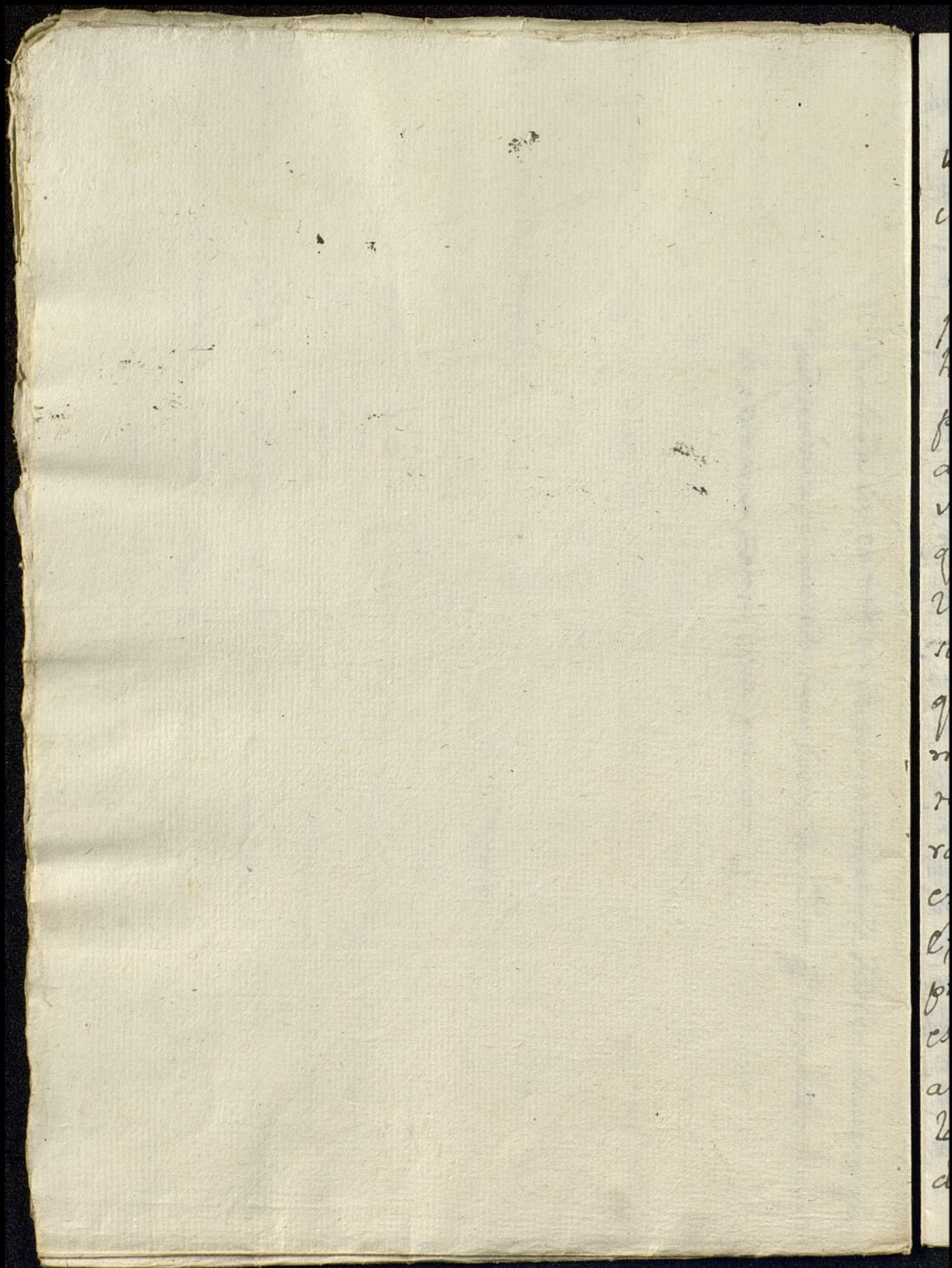
Si no huviese temido ser demasiado largo, en cor-  
boracion de lo dicho individualia otro caso q<sup>d</sup> tiene mu-  
cha analogia con el presente, y en el qual los aparatos  
del reuma pudieron con mucha mas facilidad depar-  
bularse la carutela de un adrentido Fisico haciendole  
adoptar un metodo mas bien dañoso q<sup>d</sup> curativo, y asi  
lo reservo para otra ocasion.

17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100



1847  
MAY 11  
1847







27-4-1 = no 5

el 1.º de Castelló N.º 296

La Observacion que se leyó en el jueves pasado dice en compendio lo que sigue.

Una Señora Viuda de 54 años robusta y plétorica en su juventud, pero reducida á un estado notable de debilidad habitual, á causa de las copiosas menorragias que habia padecido en varios soprepartos, padeció en el invierno del año de 1796 una tos impertinente atribuida al frío. Aunque no habia experimentado todas las novedades que acostumbra acompañar á los resfriados, tomaba los remedios caseros acostumbrados en semejantes casos; pero fué grande el sobresalto que tubo, quando vio que echaba sangre con los esputos. El Autor de la memoria la vio muy ensendida de rostro, el pulso frecuente y debil sin fiebre, que exabese de una picazon y caraspera en la garganta, y de una opresion dolorosa en todo el vientre y señaladamente en los hipocondrios. Examinó el primer esputo que era mucoso con alguna pinta de sangre, y los demas eran de sangre pura, sin espuma y de buen color. Los vasos de las fauces eran algo hurgidos, y algunos de ellos rotos y goteando sangre. La respiracion en los intermedios de la tos era poca diferente del estado natural.

Dice el citado Autor de la memoria que no habia disolu-  
cion de la sangre, pero que habia indios de floxedad y  
pletora local; y despues de un examen maduro de  
la vida anterior de la paciente, resolvió que el esti-  
mulo que excitaba la tos era reumatico, y que e-  
ra causa de la opresion dolorosa del vientre, com-  
presion de los vasos vecinos, pletora del pecho y  
partes vecinas superiores, esputo de sangre y de  
mas sintomas referidos.

Se propuso quitar los estímulos reumaticos del vientre,  
limpiando 1º las primeras con el cremor de tartaro  
y algunos lavativas emolientes: á esto siguió una mix-  
tura anti-epasmodica calmante, enjuagatorios de agua  
de naranja, y se le permitia beber de la misma agua  
por lo mucho que la deseaba; estuvo á dieta <sup>tenue</sup> y guardó  
cama. Con este regimen comparecieron dolores en las cade-  
ras y partes superiores de los muslos, observandose que á  
proporcion que el reuma se desalojaba del vientre, disminu-  
ian la tos, el esputo de sangre el color encendido de la cara  
&c. todo lo que desvaneció enteramente á los ocho dias del tra-  
tamiento; advirtiendo que en dichos dias se applicó calentu-  
ra las mañanas de las tardes, y se aumentaba por la noche. Pasado  
este tiempo los dolores baxaron á los pies, y la enferma pade-  
ció varias afecciones histericas, todo lo qual cedió á benefi-  
cio de una dieta analeptica, un vestido interior de franela

la tintura aguada de la quina con algunas gotas de la de castor y jarabe de cortera decidra, y leche de burra, con la interpolacion del purgante expresado de tarde en tarde y lavativas segun las exigia el estado de las primeras vias, por manera que en el espacio de un mes que duró dicho regimen volvió la enferma á su primitivo estado.

En el invierno del año de 97 comparecieron de nuevo el esputo y demas sintomas que padeció la señora en el año anterior, y cedieron á los mismos remedios. Finalmente en el invierno del año de 98 pareció la enfermedad con los mismos caracteres, y cedió á los remedios consabidos empleados á tiempo y con eficacia, habiendo gozado desde entonces de perfecta salud, pero interpolada de algunas leves dolencias reumaticas.

Reflexiona el Autor que la curacion de la enferma se debe en gran parte al cuidado que tubo en mantener la digestion arreglada, y la transpiracion libre por medio de los ligeros purgantes y el abrigo y ejercicio; que no dio el alcanfor porque la enferma no podia sufrir el olor que despedia; que el emoptisis era simpatico cuya verdadera causa consistia en el estimulo reumatico en las entrañas del abdomen, y que la floxedad y pletora local del sistema de la respiracion, fueron causas predisponentes; finalmente pregunta si clasificando las enfermedades por su causa podremos dar el nombre de emoptisis reumatica á la que padeció nuestra enferma: de esto infiere que la practica comun de sangrar, refrescos, y otros debilitantes, que sin conocimiento de causas acortumbra á algunas facultades.

se acostumbra mandar en semejantes casos, habria sido perniciosa a nuestra enferma. Añade por ultimo que si no temiese ser demasiado prolijo, corroboraria esta practica con otra observacion.

### Censura.

Esta observacion es otra de tantas pruebas que tenemos para asegurar que el reumatismo dependiendo los musculos externos y sus dependencias, si bien propio de el, afecta frecuentemente varias partes internas, causando graves daños en las funciones que les corresponden, y de esto dimana la variedad de enfermedades que conocemos con el justo nombre de reumaticas: hay apoplexias reumaticas, neumonias, emurias, colicos, cardialgias &c. que gozan del mismo ~~epiteto~~ <sup>epiteto</sup>, y por tanto me parece regular que la enfermedad de que se trata se llame emopitisis reumatica, y que los remedios administrados tanto para arreglar el reuma, como para destruirlo, son los mejores que se pueden emplear atendidas las circunstancias. Pero serian suficientes para desalojar dicho agente que está obrando en las entrañas del abdomen quando se ha fijado con tenacidad. creo

que dichos medios no alcanzaran: afortunadamente la 1.<sup>a</sup> que hace objeto de este acto literario tenia el reumatismo en los hipocondrios, ó en las entrañas contenidas en ellos, de donde suele desalojarse mas facilmente que quando afecta otras entrañas. El estomago, la vejiga de la orina, y otras suelen ser envestidas por el reuma, pero con tanta tenacidad, que no alcanzando los remedios dichos, es necesario recurrir á los estimulantes aplicados en la periferie, á las cantaridas y algunas veces á los verdaderamente desorganizantes; y con todo no podemos lograr el fin deseado: podría citar una multitud de exemplares que prueban esta verdad, y solamente digo lo expuesto, para que no seamos fáciles en creer, que sean muchos los casos de reuma desarreglado que tengan tan feliz exito como el de la observacion. Yo no me atrevo veré á decir ó asegurar que la enfermedad conabida fuese emoptisis: por este nom

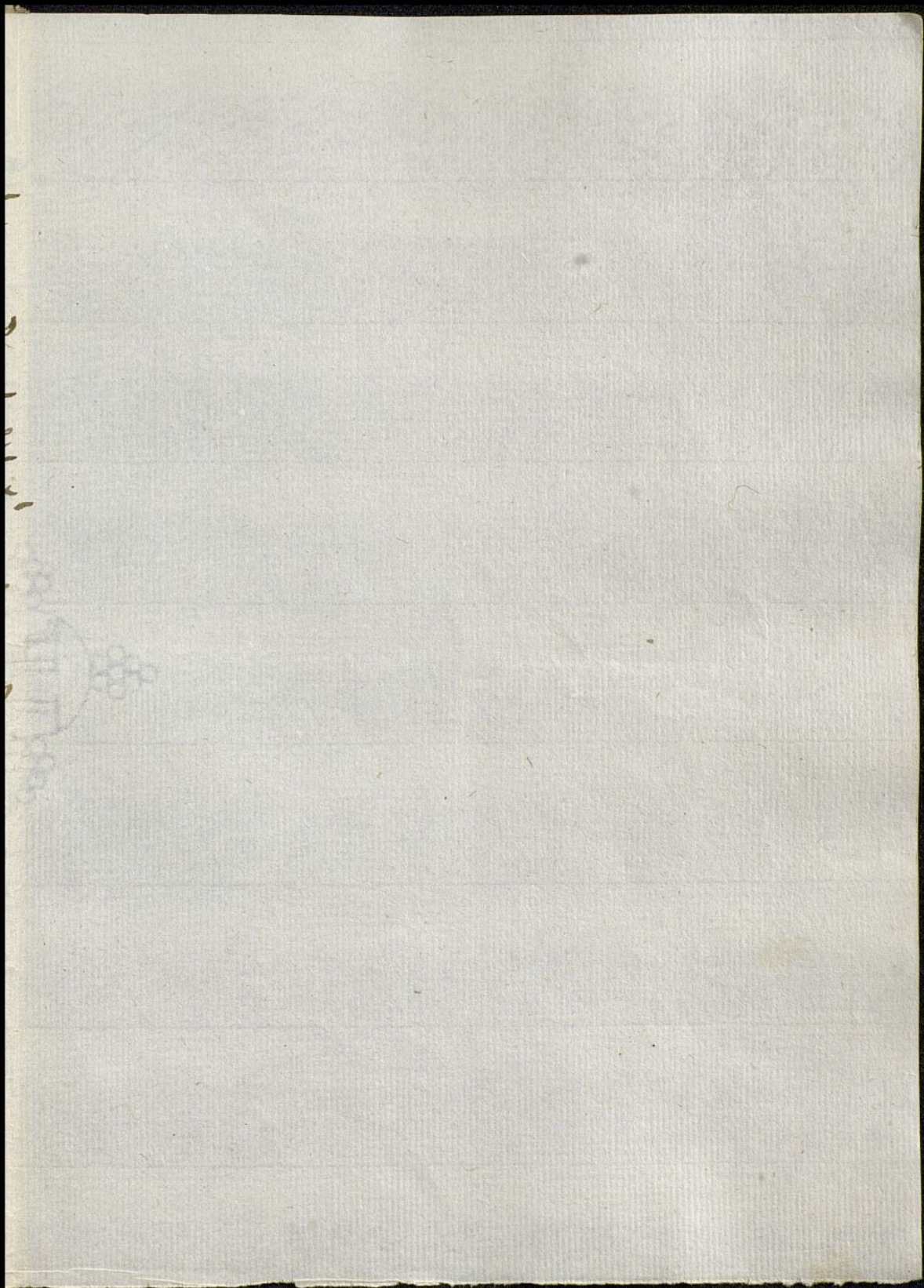
solamente conocemos un esputo de sangre  
que sale del pulmon sin fiebre inflamatoria:  
dificil de curar, con lo, la sangre sale florida, espu-  
mosa, y à boca llena. Parece que la enferma  
echaba poca y con moco en el principio, sin  
espuma y de buen color, y que inspeccionadas  
las fauces ~~eran~~ se presentaban turgidas, y algu-  
nos de ellos rotos y goteando sangre. Si este recce  
lo es fundado podremos dar <sup>le</sup> el nombre de espu-  
ro de sangre de las fauces, y no de hemoptisis;  
pero sea como fuere, los remedios indicado  
son los que debemos elegir, sea uno ò sea  
otro, siendo la enfermedad un producto del  
virus reumatico.

Md.

26 Nov<sup>e</sup> de 1801.

José Ribes







Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is too light to transcribe accurately.